

# Bluetooth Lautsprecher



*Enjoy it.*

*Enjoy it.*

Competence Center Audio  
Globaltronics GmbH & Co. KG  
Domstraße 19  
20095 Hamburg  
GERMANY  
[www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de)

0800 5000 136

☎ Service Hotline (kostenlos aus dem Festnetz sowie den Mobilfunknetzen)

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice.

Bedienungsanleitung

**INHALT**

<b>1. Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! .....</b>	<b>3</b>
<b>2. Allgemein .....</b>	<b>3</b>
<b>3. Sicherheitshinweise .....</b>	<b>5</b>
<b>4. Lieferumfang .....</b>	<b>7</b>
<b>5. Vorbereitung .....</b>	<b>7</b>
<b>6. Geräteübersicht .....</b>	<b>8</b>
<b>7. Stromversorgung .....</b>	<b>9</b>
<b>8. Grundbedienung .....</b>	<b>9</b>
8.1 Gerät ein- / ausschalten .....	9
8.2 Lautstärke regeln .....	9
<b>9. Bluetoothverbindung .....</b>	<b>10</b>
9.1 LED-Anzeigen .....	10
9.2 Verbindung aufbauen .....	10
9.3 Lautsprecher bedienen .....	11
9.4 Anrufe .....	12
9.5 Verbindung lösen .....	12
9.6 Zwei Lautsprecher anschließen .....	13
<b>10. AUX IN .....</b>	<b>14</b>
<b>11. Reinigung .....</b>	<b>15</b>
<b>12. Entsorgen .....</b>	<b>15</b>
<b>13. Problemlösungen .....</b>	<b>16</b>
<b>14. Technische Daten .....</b>	<b>17</b>

## 1. **HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!**

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen Blaupunkt Bluetooth Lautsprecher und sind überzeugt, dass Sie mit diesem modernen Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres Bluetooth Lautsprechers zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten:

**Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!**

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Bluetooth Lautsprecher!

<b>Artikel</b>	Bluetooth Lautsprecher
<b>Modell</b>	BT 202
<b>Manual ID</b>	01/20_B 202_V.1
<b>Hersteller</b>	<b>Competence Center Audio Globaltronics GmbH &amp; Co. KG Domstrasse 19 20095 Hamburg   Germany</b>
<b>Web</b>	<a href="http://www.blaupunkt.de">www.blaupunkt.de</a>

## 2. **ALLGEMEIN**

### **Aufbewahren des Handbuchs**

- Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Falls Sie das Gerät einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil des Gerätes.

### **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

Dieses Gerät ist ...

- ... ein Gerät der Unterhaltungselektronik.
- ... zum Empfang und zur Wiedergabe von externen Audiogeräten über Bluetooth oder Audiokabel (Buchse **AUX IN**) geeignet.

Das Gerät ist für den Privatgebrauch bestimmt und für die gewerbliche Nutzung nicht geeignet. Eine andere Nutzung oder Modifikation ist vom bestimmungsgemäßen Gebrauch ausgeschlossen.

## **Auszeichnungen/Symbole**

Falls erforderlich, finden Sie folgende Warnhinweise in dieser Bedienungsanleitung:



**GEFAHR!** Hohes Risiko: Missachtung der Warnung kann Schaden für Leib und Leben verursachen.

**WARNUNG!** Mittleres Risiko: Missachtung der Warnung kann Verletzungen oder schwere Sachschäden verursachen.

**VORSICHT!** Geringes Risiko: Missachtung der Warnung kann leichte Verletzungen oder Sachschäden verursachen.

**HINWEIS:** Sachverhalte und Besonderheiten, die im Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

## **Hinweise zur Konformitätserklärung**



Hiermit erklärt die Globaltronics GmbH & Co. KG, dass sich dieses Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und geltenden Vorschriften der RED 2014/53/EU, der ErP Richtlinie 2009/125/EG, der Niederspannungs-Richtlinie 2014/35/EU sowie der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Die vollständige Konformitätserklärung und diese Bedienungsanleitung im PDF-Format finden Sie im Internet unter [www.blaupunkt.de](http://www.blaupunkt.de).

## **Energiesparen: Ganz automatisch!**

### **HINWEIS: Neue Ausschaltautomatik!**

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben zum Einsparen von Energie verfügt dieses Gerät über eine Ausschaltautomatik. Das Gerät wird automatisch in den Standby-Betrieb geschaltet, wenn es ca. 20 Minuten kein Audiosignal empfangen hat und nicht bedient wurde.

Das Typenschild mit den technischen Angaben befindet sich unter der Abdeckung der Anschlüsse des Bluetooth Lautsprechers.

### 3. SICHERHEITSHINWEISE



#### **GEFAHR für Kinder und Personen mit Einschränkungen**

- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### **BRANDGEFAHR**

- Schützen Sie den Akku vor mechanischen Beschädigungen.
- Kerzen und andere offene Flammen müssen zu jeder Zeit von diesem Produkt ferngehalten werden, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze: Es besteht Brandgefahr. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an den Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.



#### **GEFAHR durch integrierten Akku**

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem USB-Ladekabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service-Center vorgenommen werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonne oder Hitze aus. Die Umgebungstemperatur soll +5 °C nicht unter- und +35 °C nicht überschreiten. Bitte beachten Sie, dass in einem KFZ die Lagertemperatur ggf. deutlich über 35 °C liegen kann.
- Wegen der hohen Stromaufnahme laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).
- Laden Sie den Akku ausschließlich mit dem Original-Zubehörteil (USB-Ladekabel) auf.
- Wenn der Akku das Ende seiner Lebenszeit erreicht hat, muss das Gerät mit dem integrierten Akku fachgerecht entsorgt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku auszubauen oder zu ersetzen.

- Der Akku darf nicht wiederverwendet oder auseinandergenommen werden.
- Sollte aus dem Akku Elektrolytlösung auslaufen, vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Schleimhäuten und Haut. Spülen Sie betroffene Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf. Die Elektrolytlösung kann Reizungen hervorrufen.
- Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden. Der Akku kann überhitzen und explodieren.
- Das Gerät darf nicht ins Feuer geworfen werden. Der Akku kann explodieren.
- Es ist nicht gestattet, Umbauten an dem Gerät vorzunehmen.

**WARNUNG vor Sachschäden**

Diese Sicherheitshinweise gelten für das Gerät im Batteriebetrieb, wenn folgende Öffnungen nicht korrekt verschlossen sind:

- Micro USB-Buchse **DC IN 5V**  $\equiv$  **1A**
- Klinkenbuchse 3,5 Ø mm **AUX IN**

Mit korrekt verschlossenen Öffnungen ist das Gerät gegen starkes Strahlwasser geschützt (Schutzart IPX6), darf jedoch nicht unter Wasser getaucht werden.

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt. Beachten Sie die in den technischen Daten angegebenen Umgebungsbedingungen.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern und Flüssigkeiten in das Gerät.
- Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort das USB-Ladekabel ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung rund um das Gerät. Halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein. Bedecken Sie das Gerät nicht (z. B. durch Zeitschriften, Tischdecken, Vorhänge, usw.).
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.
- Das Gerät ist mit rutschfesten Kunststofffüßen ausgestattet. Da Möbel mit einer Vielfalt von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden, kann nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße angreifen und aufweichen. Legen Sie ggf. eine rutschfeste Unterlage unter das Gerät.

## **4. LIEFERUMFANG**

- 1 Bluetooth Lautsprecher BT 202
- 1 USB-Ladekabel (Typ A auf Micro-USB)
- 1 Audiokabel, 3,5mm Klinke
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Garantiekarte

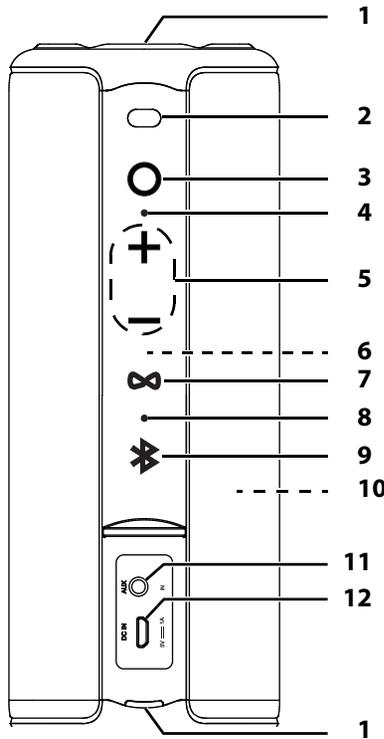
## **5. VORBEREITUNG**



**GEFAHR!** Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Gerätes.

- Entfernen Sie alle Verpackungsteile vollständig.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Oberfläche.

**6. GERÄTEÜBERSICHT**



- 1 Bass-Radiatoren
- 2 Trageschleufe
- 3 **O** Taste Ein/Aus
- 4 Lade-LED
- 5 **+ / -** Tasten, um die Lautstärke einzustellen
- 6 Mikrofon (auf der Geräterückseite)
- 7 **∞** Taste, um Verbindung zu einem zweiten Lautsprecher herzustellen / zu lösen
- 8 Status-LED
- 9 **✳** Pairing-Taste
- 10 Lautsprecherpaar (auf der Geräterückseite)
- 11 **AUX IN** Stereo-Audioeingang: Klinkenbuchse 3,5 Ø mm (unter der Abdeckung)
- 12 **DC IN 5V ≡ 1A** Micro USB-Buchse (unter der Abdeckung)

*ohne Abbildung:* USB-Ladekabel, Audiokabel

## 7. STROMVERSORGUNG

### WARNUNG vor Sachschäden!

- Wegen der hohen Stromaufnahme **laden Sie den Lautsprecher nicht an einem Notebook/PC**. Das stromgebende Gerät könnte dabei Schaden erleiden. Laden Sie den Lautsprecher z. B. über ein USB-Netzteil (5 V, min. 1 A, nicht im Lieferumfang enthalten).

### HINWEISE:

- Der fest im Bluetooth Lautsprecher eingebaute Akku muss beim ersten Ladevorgang ganz aufgeladen werden. Dies ist erreicht, wenn die Lade-LED nicht mehr leuchtet.
  - Kurz bevor der Akku entladen ist, ertönt mehrmals ein akustisches Signal.
1. Verbinden Sie mit dem USB-Ladekabel den Bluetooth Lautsprecher mit einer für diesen Ladevorgang vorgesehenen USB-Buchse (5 V, min. 1 A).
  2. Die Lade-LED ...
    - ... leuchtet weiß während des Ladevorgangs und
    - ... erlischt, wenn der Ladevorgang beendet ist.
  3. Ziehen Sie nach dem Ladevorgang das USB-Ladekabel aus der USB-Buchse und trennen Sie den Bluetooth Lautsprecher vom USB-Ladekabel.

## 8. GRUNDBEDIENUNG

### 8.1 GERÄT EIN- / AUSSCHALTEN

1. Um das Gerät aus dem Standby-Betrieb einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste  gedrückt, bis ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt.
2. Halten Sie die Taste  gedrückt, um das Gerät wieder in den Standby-Betrieb zu schalten. Die Status-LED erlischt.

### 8.2 LAUTSTÄRKE REGELN

Drücken Sie kurz die Taste  oder , um die Lautstärke zu verringern bzw. zu erhöhen.

Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist ertönt ein akustisches Signal.

## 9. BLUETOOTHVERBINDUNG

Die Funktechnik Bluetooth ermöglicht es, mit dieser Schnittstelle ausgerüsteten Geräten, kabellos Daten zu übertragen. Sie können z. B. von einem mit Bluetooth ausgerüsteten Mobiltelefon dort gespeicherte Musikdateien abspielen und mit dem Lautsprecher wiedergeben.

### 9.1 LED-ANZEIGEN

Lade-LED blinkt weiß:	Akku wird geladen.
Lade-LED ist aus:	Akku ist geladen.
Status-LED blinkt weiß:	Bluetooth ist zum Verbindungsaufbau eingeschaltet / Bluetoothverbindung zum Abspielgerät ist unterbrochen.
Status-LED leuchtet weiß:	Bluetoothverbindung/ <b>AUX IN</b> ist aktiv, ein Signal wird empfangen. im Betrieb mit 2 Lautsprechern: linker Kanal
Status-LED leuchtet abwechselnd blau/weiß:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: Pairing für TWS eingeschaltet
Status-LED leuchtet blau:	im Betrieb mit 2 Lautsprechern: rechter Kanal

### 9.2 VERBINDUNG AUFBAUEN

1. Ziehen Sie ggf. ein Audiokabel aus der Buchse **AUX IN**.
2. Schalten Sie mit der Taste **O** den Bluetooth Lautsprecher ein. Ein akustisches Signal ertönt und die LED auf der Vorderseite blinkt weiß.
3. Starten Sie Bluetooth am Abspielgerät (z. B. Smartphone, MP3-Player). Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung **BT 202** empfangen.
4. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Bluetooth Lautsprecher her. Beide Geräte sind nun miteinander verbunden. Wieder ertönt ein akustisches Signal und die LED am Bluetooth Lautsprecher leuchtet dauerhaft weiß.
5. Wenn die Wiedergabe nicht automatisch beginnt, starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird über den Bluetooth Lautsprecher wiedergegeben.

**HINWEISE:**

- Falls beim Verbindungsaufbau ein Code abgefragt wird, geben Sie 0000 ein.
- Wenn die Bluetoothverbindung unterbrochen wurde, versucht der Lautsprecher automatisch die Verbindung wieder herzustellen. Die Status-LED blinkt weiß.
- Abspielgeräte speichern u. U. die Kennung des Gerätes. Bei einem erneuten Verbindungsaufbau entfällt dann ggf. bei aktivierter Bluetooth-Funktion das manuelle Herstellen der Verbindung. Dass eine Verbindung hergestellt wurde, erkennen Sie an einem akustischen Signal und daran, dass die Status-LED dauerhaft weiß leuchtet.
- Wenn die Bluetoothverbindung hergestellt ist, können Sie den Bluetooth Lautsprecher frei in der Wohnung bewegen. Solange sich keine störenden Objekte (z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte) zwischen Abspielgerät und Bluetooth Lautsprecher befinden, können Sie sich mit ihm auch in andere Zimmer begeben. Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.
- Eine bestehende Bluetoothverbindung wird durch langes Drücken der Pairing-Taste  $\times$  unterbrochen.

**9.3 LAUTSPRECHER BEDIENEN**

Die Wiedergabe können Sie über den Bluetooth Lautsprecher steuern.

<b>Funktion</b>	<b>Bedienung am Lautsprecher</b>
Start / Pause	$\circ$ kurz drücken
Nächster Titel	$+$ gedrückt halten
Vorheriger Titel	$-$ gedrückt halten
Lautstärke erhöhen	$+$ kurz drücken
Lautstärke verringern	$-$ kurz drücken

## 9.4 ANRUF E

Sie können wählen, ob Sie einen Anruf am Telefon oder am Lautsprecher annehmen wollen.

### **Anruf am Telefon**

Wenn Sie den Bluetooth Lautsprecher mit einem Mobiltelefon verbunden haben, können Sie auch Telefonate entgegennehmen.

- Die Musikwiedergabe wird unterbrochen, wenn der Anruf eingeht.
- Nehmen Sie das Telefonat wie gewohnt am Telefon an. Der Ton wird nicht über den Lautsprecher wiedergegeben.
- Nach Beenden des Telefongespräches setzt die Musik wieder ein.

### **Anruf am Lautsprecher annehmen**

**HINWEIS:** Bei einigen Mobiltelefonen müssen Sie bei der Anrufannahme die Audioquelle Bluetooth wählen.

- Drücken Sie kurz die Pairing-Taste  $\text{⌘}$ , um ein Telefonat anzunehmen.
- Der Anrufer ist über den Lautsprecher zu hören.
- Ihre Stimme wird über das Mikrofon des Lautsprechers aufgenommen.
- Drücken Sie kurz die Pairing-Taste  $\text{⌘}$ , um ein Telefonat zu beenden.

<b>Funktion</b>	<b>Bedienung am Lautsprecher</b>
Anruf annehmen / Telefonat beenden	$\text{⌘}$ kurz drücken

## 9.5 VERBINDUNG LÖSEN

Zum Trennen der Bluetoothverbindung haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste  $\text{⊙}$  aus.
- Halten Sie die Pairing-Taste  $\text{⌘}$  gedrückt oder schalten Sie am Abspielgerät die Bluetooth-Funktion aus, um die Bluetooth-Verbindung zum aktuellen Abspielgerät zu lösen und ein anderes Abspielgerät zu verbinden. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt weiß.

## 9.6 ZWEI LAUTSPRECHER ANSCHLIEßEN

**HINWEIS:** Eine Wiedergabe über Kabel ist immer nur mit einem Lautsprecher möglich.

- Wenn Sie zwei Lautsprecher des Typs BT 202 gemeinsam an Ihrem Smartphone betreiben, können diese den Ton in Stereo wiedergeben (True Wireless Stereo TWS).
1. Schalten Sie die beiden Lautsprecher mit den Tasten  ein. Ein akustisches Signal ertönt und die Status-LED blinkt bei beiden Lautsprechern weiß. Falls ein Lautsprecher noch mit einem Abspielgerät verbunden sein sollte (Status-LED leuchtet weiß), drücken Sie an diesem Lautsprecher die Pairing-Taste , bis die Verbindung gelöst ist (Status-LED blinkt weiß).
  2. Drücken Sie an beiden Lautsprechern kurz die Taste . Nun werden beide Lautsprecher miteinander gekoppelt. Ein akustisches Signal ertönt.
  3. Nach kurzer Zeit leuchtet die Status-LED an dem einen Lautsprecher blau, an dem anderen blinkt die LED weiß. Dieses gekoppelte Paar Lautsprecher kann nun mit einem Abspielgerät verbunden werden. Der Lautsprecher mit der im Moment weiß blinkenden LED wird den linken Tonkanal wiedergeben, der Lautsprecher mit der leuchtenden blauen LED den rechten Tonkanal.
  4. Schalten Sie das Abspielgerät (z. B. Smartphone) ein und starten Sie die Bluetooth-Verbindung. Das Abspielgerät sollte nun die Gerätekennung BT 202 empfangen.
  5. Stellen Sie am Abspielgerät die Verbindung zum Lautsprecher her. Im Falle einer Passwortabfrage geben Sie „0000“ ein. Alle drei Geräte sind nun miteinander verbunden. In der Liste der Bluetooth-Verbindungen des Abspielgerätes erscheint die Kennung BT 202. An beiden Lautsprechern leuchten die Status-LEDs weiß oder blau und ein akustisches Signal ertönt.
  6. Starten Sie nun am Abspielgerät die Wiedergabe eines Musiktitels. Der Ton wird von den Lautsprechern wiedergegeben.

### HINWEISE:

- Halten Sie die Taste  an einem der beiden gekoppelten Lautsprecher gedrückt, um beide Geräte gleichzeitig auszuschalten.
- Drücken Sie an dem Lautsprecher, an welchem die Status-LED blau leuchtet, kurz die Taste , um das Lautsprecherpaar zu entkoppeln. So können beide Lautsprecher wieder einzeln genutzt werden.

## **10. AUX IN**

Über die Buchse **AUX IN** können Sie ein Abspielgerät anschließen, z. B. einen MP3-Player oder ein Smartphone über dessen Kopfhörerausgang. Sie benötigen dafür ein Audiokabel. Das Kabel muss an einem Ende einen 3,5-mm-Klinkenstecker für die Buchse **AUX IN** haben. Welcher Stecker sich am anderen Ende befinden muss, hängt vom Audioausgang des Abspielgerätes ab. Verwenden Sie ggf. das mitgelieferte Audiokabel.

1. Stecken Sie einen 3,5-mm-Klinkenstecker in die Buchse **AUX IN** am Bluetooth Lautsprecher.
2. Stecken Sie den anderen Stecker des Kabels in die Kopfhörerbuchse am Abspielgerät.
3. Schalten Sie den Lautsprecher mit der Taste **○** ein. Es ertönt ein Signalton. Die Status-LED vorne im Lautsprecher leuchtet weiß.
4. Starten Sie am Abspielgerät die Wiedergabe. Die Wiedergabe regeln Sie am Abspielgerät. Die Lautstärke kann am Abspielgerät und am Bluetooth Lautsprecher geregelt werden.

### **Ton ausschalten**

Drücken Sie während der Wiedergabe kurz die Taste **○**, um den Ton aus- und wieder einzuschalten.

**HINWEIS:** Ist die Wiedergabe verzerrt, kann es daran liegen, dass die Lautstärke am Abspielgerät zu hoch eingestellt ist. Regeln Sie die Lautstärke am Abspielgerät herunter und erhöhen Sie stattdessen die Lautstärke am Lautsprecher.

## 11. REINIGUNG



**GEFAHR!** Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen vom Netz. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

**VORSICHT:** Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

- Falls erforderlich, reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchtem Tuch.

## 12. ENTSORGEN

Das Gerät mit dem eingebauten Lithium-Ionen-Akku darf nicht in den Hausmüll. Das Gerät muss sachgerecht über einen Wertstoffhof entsorgt werden.



Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht. Das Gerät muss – gemäß der Entsorgungsrichtlinie 2012/19/EU – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof ab.



Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an Ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder Ihre kommunale Verwaltung.

### 13. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können.



**GEFAHR!** Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursachen / Maßnahmen
Keine Funktion	- Ist der Akku leer?
	- Hat sich das Gerät automatisch abgeschaltet?
Kein Ton	- Ist die Lautstärke ganz herunter geregelt? Erhöhen Sie ggf. die Lautstärke am Abspielgerät.
Keine Bluetooth-Verbindung	- Ist das Abspielgerät eingeschaltet und gestartet / auf die richtige Funktion gestellt?
	- Steht die Verbindung zwischen den Geräten?
	- Steckt in der Buchse <b>AUX IN</b> ein Stecker?
Im Bluetooth-Betrieb: Schlechte Tonqualität	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Befinden sich störende Objekte zwischen Abspielgerät und Lautsprecher? Dies können z. B. Stahlbetonwände oder andere Funkgeräte sein. Verändern Sie ggf. den Standort des Abspielgerätes.</li> <li>- Haben Sie sich zu weit vom Abspielgerät entfernt? Die maximale Reichweite beträgt in geschlossenen Räumen ca. 10 Meter.</li> <li>- Erhöhen Sie die Lautstärke am Abspielgerät.</li> <li>- Ist der Ladezustand des Akkus zu gering?</li> </ul>
Bluetooth-Verbindung nicht möglich	- Besteht schon eine Verbindung? Falls ja, unterbrechen Sie die Verbindung.

Wenn Sie den Fehler nicht beheben können, wenden Sie sich an unsere Hotline:

**0 800 5000 136**

(Montag bis Freitag, 8.00 bis 20.00 Uhr / kostenlos aus dem Festnetz, sowie den Mobilfunknetzen)

oder per E-mail an:

**GT-support@servicecenter-muenster.de**

## 14. TECHNISCHE DATEN

<b>Elektrische Daten</b>	
<b>DC IN:</b>	Eingang: 5V $\equiv$ 1A, Micro USB
Akku:	Lithium-Ionen, 3,7 V $\equiv$ 2000 mAh
<b>Ton</b>	
Audioausgangsleistung:	2x 5 W (RMS)
Bluetooth:	Bluetooth v5 (A2DP, AVRCP)
Frequenzbereich:	2402 – 2480 MHz
Sendeleistung:	Maximal 2,5 mW
Reichweite:	bis zu 10 m
<b>AUX:</b>	Eingang: 1x $\varnothing$ 3,5 mm Klinkenbuchse
<b>Allgemeines</b>	
Schutzart:	IPX6 (mit korrekt verschlossenen Öffnungen Schutz gegen starkes Strahlwasser)
Abmessungen (B x T x H):	ca. 7,1 x 7,1 x 18,5 cm
Gewicht:	ca. 0,42 kg
Umgebungsbedingungen:	Betriebstemperatur: 5 °C – 35 °C Luftfeuchtigkeit: 40 % bis 80 % relativ

Technische Änderungen vorbehalten.